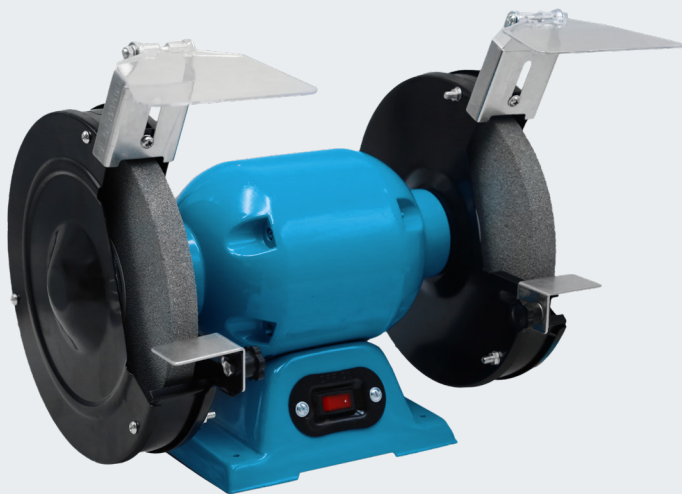


700 **DS** 200

ТОЧИЛЬНО-ШЛІФУВАЛЬНИЙ ВЕРСТАТ 



ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 

УКРАЇНСЬКА

ПРИЗНАЧЕННЯ ІНСТРУМЕНТУ

Шліфувально-полірувально-гравірувальний інструмент, надалі «машина» або «виріб» призначений для заточування ножів, доліт, стамесок і іншого різального інструменту, полірування різних поверхонь, а також для свердління, шліфування, зняття заусенців, полірування, гравірування, різання, фрезерування, очищення дерева, металу і пластмас за допомогою гравірувального пристрою.

ВИМОГИ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Будь ласка, звертайте увагу на наступні вказівки для захисту від ураження електричним струмом, ризику травм і пожеж.
- Будь ласка, переконайтеся в тому, що наявна напруга в електромережі відповідає даним, зазначеним на заводському щитку.
- Перевірте електроприлад і електричні підключення на можливі пошкодження.
- Шнур живлення підключайте до мережі тільки при вимкненому двигуні.
- Як правило, включаєте прилади до контакту з оброблюваним матеріалом.
- Захищайте себе від ураження електричним струмом. Уникайте контактів тіла з заземленими поверхнями, такими як: металеві труби, радіатори опалення, плити, холодильники і т.д.
- Сильні коливання температури можуть викликати утворення конденсату на струмопровідних частинах. Перед включенням приладу почекайте, поки його температура зрівняється з температурою навколишнього середовища.
- Використовуйте прилади, інструменти та рекомендації приналежності тільки за прямим призначенням.
- Забезпечте нерухомість оброблюваного матеріалу. Використовуйте технічні пристрої для надійного кріплення заготовок.
- Не носіть під час роботи вільного одягу і прикрас, які можуть захоплюватися рухомими частинами інструменту. Довге волосся захищайте пов'язкою або сіткою. Використовуйте нековзне взуття і захисні рукавиці.
- При роботах пов'язаних з утворенням уламків, тирси і пилу, а також при роботах над головою, завжди використовуйте захисні окуляри, а, при необхідності, респіратор.
- При сильному звукоутворенні використовуйте шу-

мопоглинаючі навушники.

- Звертайте увагу на стійку, надійну установку сходів і клітей.
- Захищайте електроприлади від вологості і дощу. Ніколи не занурюйте їх у воду.
- При роботі на відкритому повітрі користуйтеся тільки приладами і подовжувальними кабелями, призначеними для зовнішніх робіт.
- Не допускайте експлуатації електроприладів у вибухонебезпечних умовах.
- При передачі інструменту третім особам також слід передати їм цей посібник з експлуатації.

Увага! При вживанні алкоголю, медикаментів, а також внаслідок хвороби, підвищеної температури і втоми швидкість Вашої реакції може знижуватися. Не користуйтеся електроприладами в таких випадках!

- Зберігайте електроприлади в оригінальній упаковці і без доступу до них дітей.
- При простоях, тривалих паузах в роботі, роботах з налаштування, зміни приладдя і технічного обслуговування, завжди виймайте штекер з розетки.
- Ні в якому разі не переносьте електроприлади за електричний шнур.
- Не від'єднуйте електроприлад від мережі шляхом висмикування шнура.
- Уникайте зупинки двигуна під навантаженням.
- Уникайте випадкового включення електроприладу.
- Після регулювальних робіт і монтажу не залишайте ключі вставленими в інструмент.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потужність, Вт	700
Напруга електричної мережі, В	230
Частота струму, Гц	50
Кількість обертів, мін^{-1}	2950
Діаметр точильних каменів, мм	200
Товщина каменів, мм	20
Посадковий діаметр каменів, мм	16

Зведіть утворення шумів і вібрації до мінімуму!

- Використовуйте тільки пристрої, що бездоганно працюють.
- Регулярно проводьте технічне обслуговування і очищення пристрою.
- При роботі враховуйте особливості Вашого пристрою.
- Не піддавайте пристрій перевантаженню.

- При необхідності дайте перевірити пристрій фахівцям.
- Не забувайте вимикати пристрій, якщо ви його не використовуєте.
- Використовуйте захисні рукавички.

Обережно!

Залишкова небезпека

Навіть в тому випадку, якщо Ви використовуєте описуваний електричний інструмент відповідно до призначення, то і тоді завжди залишається місце для ризику. Нижче наведено список залишкових небезпек, пов'язаних з конструкцією даного електричного інструменту:

1. Захворювання легенів, в тому випадку якщо не використовується відповідний респіратор.
2. Пошкодження слуху, в тому випадку якщо не використовується відповідний засіб захисту слуху.
3. Порушення здоров'я в результаті впливу вібрації на руку при тривалому використанні пристрою або при неправильному користуванні і неналежному технічному догляді.

КРІПЛЕННЯ ЗАХИСНИХ ЕЛЕМЕНТІВ

В жодному разі не працюйте без захисного кожуха, встановленого на точильному колі.

Завжди надійно фіксуйте заточуваний інструмент.

Відстань між іскроуловлювачами і точильним кругом не повинна перевищувати 2 мм.

Відстань між кронштейном для фіксації інструменту що заточується і точильним кругом, не повинна перевищувати 2 мм.

Ніколи не використовуйте пошкоджені точильні круги. Заміняйте точильний круг, діаметр якого в результаті зносу став менше 40 мм.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ / РЕГУЛЮВАННЯ ЗАХИСНИХ ЕЛЕМЕНТІВ

Машина повинна бути закріплена на робочому столі за допомогою гвинтів або шурупів.

Зробіть на робочому столі розмітку для монтажних отворів.

Просвердліть отвори в зазначених точках. Їх діаметр і глибина повинні відповідати застосовуваним гвинтам або шурупам.

Встановіть машину і туго затягнувши гвинти або шурупи, зафіксуйте машину на робочому столі.

ЗАМІНА ТОЧИЛЬНИХ КРУГІВ

- Зніміть захисний кожух точильного круга.
- Відкрутіть гайку. Гайка на лівому шпинделі має ліву різьбу, а на правому шпинделі, відповідно, праву.
- Зніміть зовнішній фланець, а потім зношений точильний круг.
- Очистіть фланці.
- Встановіть новий точильний круг.
- Встановіть фланець на точильний круг, а потім надійно затягніть гайку.
- Встановіть захисний кожух.

УВАГА! Перш ніж приступити до заміни точильного круга, обов'язково вийміть вилку з розетки.

Ніколи не використовуйте тріснутий точильний круг, його слід негайно замінити! Тріснутий точильний круг може в будь-який момент розлетітися на шматки, що може призвести до травм і поломки обладнання.

РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛОЖЕННЯ ІСКРОУЛОВЛЮВАЧІВ

Для компенсації зносу точильних кругів слід періодично проводити регулювання положення іскроуловлювачів.

- Відпустіть гвинт іскроуловлювача.
- Налаштуйте відстань між точильним кругом і іскроуловлювачем. Ця відстань повинна бути мінімальною і в жодному разі не повинна перевищувати 2 мм.
- Затягніть гвинт іскроуловлювача.
- Подайте захисний кожух в передню позицію і затягніть його кріпильну гайку.

ВАЖЛИВО! Іскроуловлювачі захищають очі і руки від іскор, що летять від заточуваного інструменту, тому слід завжди користуватися цим пристосуванням.

РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛОЖЕННЯ КРОНШТЕЙНІВ ДЛЯ ФІКСАЦІЇ ЗАТОЧУВАНОГО ІНСТРУМЕНТУ

Для компенсації зносу точильних кругів слід періодично

но проводити регулювання положення кронштейнів для фіксації заточуваного інструменту.

- ▶ Відпустіть регулювальний гвинт.
- ▶ Налаштуйте відстань між точильним кругом і кронштейном для фіксації заточуваного інструменту. Ця відстань повинна бути мінімальною і в жодному разі не повинна перевищувати 2 мм.
- ▶ Затягніть регулювальний гвинт.

сухому, неморозному, а також недоступному для дітей місці. Оптимальна температура зберігання знаходиться між 5°C і 30°C.

Зберігайте електроінструмент в оригінальній упаковці.

«КРАЙССМАНН СИЛОВІ МАШИНИ», ТОВ
Федеральна земля Північний Рейн-Вестфалія,
Дюсельдорф,

РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО РОБОТІ З МАШИНОЮ

Перш ніж включити машину, перевірте, чи надійно затягнуті всі гвинти і гайки і чи забезпечується вільне обертання точильного круга.

Завжди нагострюйте інструменту на зовнішній стороні точильного кола.

Ніколи не перевантажуйте машину, це може призвести до повної зупинки точильного кола і виходу машини з ладу.

Машина не призначена для безперервної роботи, тому слід періодично перевіряти, чи не перегрілася вона. Після 30 хвилин роботи слід вимкнути машину і дати їй можливість охолонути до температури навколишнього повітря.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

В пристрої немає жодних деталей, що потребують технічного обслуговування.

Регулярно очищайте корпус машини і робочий стіл від пилу і тирси, що утворюються в процесі роботи.

УТИЛІЗАЦІЯ І ВТОРИННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Пристрій поставляється в упаковці для запобігання uszkodженням при транспортуванні. Ця упаковка є сировиною і тому може бути використана знову або спрямована на повторну переробку сировини. Прилад виготовлений з різних матеріалів, наприклад, металу і пластмас.

Не викидайте дефектні пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Для правильної утилізації пристрій необхідно здати в відповідний пункт прийому. Якщо Ви не знаєте, де знаходиться пункт прийому, уточніть це в органах комунального управління.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігайте пристрій і його приналежності в темному,

Німеччина

700 **DS** 200

ТОЧИЛЬНО-ШЛІФУВАЛЬНИЙ ВЕРСТАТ

Kraissmann Stromerzeugung Maschinen GmbH,
Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf
Deutschland